

مصر نے انیس سو میں — ایک دستاویز

(جناب عابد رضا صاحب بیدار)

پنجاب کے مشہور اخبار، پیسہ اخبار کے مالک اور ایڈیٹر منشی محبوب عالم نے ۱۹۰۰ء میں تقریباً چھ مہینے یورپ اور ممالک اسلامیہ کی سیاحت میں گزارے۔ ۲۷ مئی کو ہندوستان سے روانہ ہوئے اور ۱۹ نومبر کو بمبئی واپس پہنچے۔ ستمبر ۱۹۰۸ء میں سفر نامہ یورپ کے نام سے انھوں نے اپنے حالات سفر شائع کئے۔ یہ سفر نامہ تقریباً ایک ہزار صفحات پر مشتمل ہے اور اس میں تقریباً ۷۰ صفحے مصر پر لکھے ہیں۔

غیر ضروری اور انشائیہ باتوں سے قطع نظر انھوں نے اپنے جو کچھ مشاہدات بیان کئے ہیں وہ دم توڑتی ہوئی انیسویں صدی کے مصر کے عینی شاہد کی حیثیت سے ایک معاصر دستاویز کی اہمیت رکھتے ہیں۔ اس موضوع پر انھوں نے جو کچھ لکھا ہے اس کا خلاصہ ان کے اصل لفاظ میں آپ کے سامنے پیش کر رہا ہوں۔ امید ہے حافظ عبد الرحمن امرتسری کے سفر نامہ مصر کے ضمیمہ کے طور پر یہ اقتباس بھی دلچسپی سے پڑھا جائے گا اور خالی از افادہ نہ ہوگا: (امرتسری کے سفر نامہ مطبوعہ برہان، اکتوبر، ۱۹۵۸ء کے سلسلہ میں ایک اہم غلطی کا اعتراف کر لوں۔ شبلی کا سفر نامہ روم و مصر و شام ۱۹۱۴ء میں نہیں ۱۸۹۲ء میں شائع ہوا ہے لیکن اس میں مصر کے بارے میں کوئی نادر

لے پیسہ اخبار ۱۸۸۷ء میں گوجرانوالہ سے شائع ہونا شروع ہوا۔ بعد میں یہ لاہور آ گیا۔ قیمت کی ارزانی اور خاص کر اپنے نام کے سبب یہ چل نکلا۔ محبوب عالم میں ایڈیٹر کی ساری اچھی خصوصیات موجود تھیں پیسہ اخبار سے پہلے بھی کئی اخباروں کے ایڈٹ کرنے کا انھیں تجربہ تھا۔ سفر کا شوق اس پر مستزاد تھا، جس سے چشم دید اطلاع مل جاتی تھیں۔

مولانا آزاد کے اہلال، ۱۹۱۴ء کے جنوری۔ جون کے کسی شمارہ میں بھی ان کے ایک سفر کی اطلاع ہے۔ وہ اس وقت یورپ میں تھے۔ پہلے سفر کے موقع پر اقبال نے ایک طویل الوداعی نظم بھی کہی تھی جو سفر نامہ میں شامل ہے اور اس لحاظ سے اقبال کے نوادر میں سے ہے کہ یہ ان کے کسی مرتب مجموعے میں نہیں ملتی۔ منشی محبوب عالم کا تذکرہ مختلف اخباروں کے ذیل میں، اردو اخبارات کی اخبار کی پہلی تاریخ اختر شاہنشاہی میں، جگہ جگہ ملتا ہے۔ ”پنجاب میں اردو صحافت کی تاریخ“ (قومی زبان۔ کراچی۔ یکم دسمبر ۱۹۵۸ء) مصنفہ انور قریشی، میں بھی ان کے بارے میں کچھ تفصیلات دی گئی ہیں۔ لے سفر کے ۸ سال بعد اشاعت

یا اہم اطلاع درج نہیں) :

”... پورٹ سعید اب خاصا بارونتی شہر (۸۹۷ء آبادی ۲۰۹۵۴) یورپین طرز کا سمندر کے کنارے اور نہر کے دہانے پر واقع ہے...، شہر سے الگ ایک طرف تھوڑی سی آبادی ہے۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ یہ سیسوں کی آبادی ہے جسے شہر سے الگ کر دیا گیا ہے... (ص ۹۰۶)

مصر میں ہر چیز گراں ہے، بلکہ قاہرہ میں تو بعض چیزیں اور مکانات یورپ سے بھی گراں ہیں... ۹۰۷ء
اجنبی کو پورٹ سعید میں جو بات سب سے نرالی معلوم ہوتی ہے، وہ عورتوں کا ایک برقعہ یا پردے کا سامان ہے اور یہی اسکندریہ، قاہرہ اور سوئس میں عورتوں کے چہروں پر دیکھا جاتا ہے۔ یہ ایک لکڑی یا پیتل وغیرہ کی ریل کی صورت کی چیز ہوتی ہے، جس پر تاگیا پر دو کراس کو (ص ۹۰۸) سر سے ایسے طور سے باندھا جاتا ہے کہ یہ سیدھا ناک کے طول پر قائم رہتا ہے، اور ناک کے نیچے سے ایک سیدھا رد مال ناک تک لٹکتا ہے۔ پیشانی پر سیاہ یا سفید پٹی باندھی جاتی ہے جس سے صرف عورتوں کی آنکھیں نکلی رہ جاتی ہیں اور باقی جسم سیاہ چادر سے خوب ڈھکا ہوا ہوتا ہے... (ص ۹۰۹)

اسکندریہ میں... البصیر، الابرار روزانہ اخبار اور انیس الجلیس، ماہوار رسالہ کے علاوہ ایک فرانسیسی اخبار ”الیکزینڈری“ اور یونانی ایونیا... کے علاوہ یورپین اخبار بہت بکتے ہیں... یہاں میوہ جات کثرت سے ہیں، جن سے دکانیں لبریز نظر آتی ہیں۔ ان میں سے اکثر یورپ سے آئے ہوئے میوے بھی ہیں... (ص ۹۱۳)

رات دن میں تین مرتبہ ریل گاڑی اسکندریہ اور قاہرہ کے مابین آتی جاتی ہے۔ فاصلہ ۱۳۱ میل ہے۔ میں ۷ بجے صبح کو سوار ہو کر اسیجے قاہرہ پہنچ گیا... (ص ۹۱۴) راستے میں آٹھ دس اسٹیشن پڑتے ہیں جن میں طنطا سب سے بڑا ہے اور بوجہ سید احمد بدوی علیہ الرحمۃ کا دفن ہونے کے مصریوں کی نظر میں ویسا ہی قابل احترام مقام ہے جیسا کہ ملک شرق کے مسلمانوں میں شیخ عبدالقادر جیلانی علیہ الرحمۃ کا مزار ہے۔ مصری یوں بھی بڑے قبر پرست معلوم ہوتے ہیں... (ص ۹۱۵)

(بقیہ حاشیہ مغلغذہ) کی وجہ سے سفر نامہ میں ذاتی مشاہدات کے ساتھ ساتھ کہیں کہیں بعد کے واقعات بھی شامل کردئے ہیں لیکن سب مستند ذرائع سے۔

ہر چند کہ یہاں برقی ٹریموے بہت دور تک چلتی ہے۔۔۔۔۔ اور یہاں کے تنگ بازاروں میں چھوٹی چھوٹی بس گاڑیاں اور کمٹور یا گاڑیاں گھوڑوں سے چلتی ہیں لیکن سب سے بڑی سواری یہاں کے گدھے ہیں جو گو بہت چھوٹے قد کے ہوتے ہیں مگر بڑے تیز کام سبک رفتار اور مضبوط ہوتے ہیں۔۔۔ ان کا کرایہ بھی سستا پڑتا ہے۔۔۔ اس لئے بہت لوگ اس سواری کو پسند کرتے ہیں۔ اس واسطے جا بجا بازاروں میں کسے کسائے گدھے مع خریانوں کے نظر آتے ہیں یہ گدھے دالے اکثر لڑکے ہوتے ہیں جو تیز رفتاری میں اپنے گدھوں سے کسی طرح کم نہیں ہوتے۔۔۔ (ص ۹۱)

اہل مصر ج کو گ کی طرح تلفظ کرتے ہیں۔۔۔ (ص ۹۱) ت کو ت کی طرح۔۔۔ جیسے کثیر کو کثیر اور د کو جب کہ وہ آخر کلمہ میں ہو ڈ کہتے ہیں مثلاً علی طریق ارشاد کو ارشاد پڑھیں گے اسی طرح ق کو الف جیسے قدیم کو اذیم۔۔۔ (ص ۹۱)

بخلاف ترکی کے مصر میں بھی ہر مصری یورپین لباس نہیں پہنتا۔۔۔۔۔ (ص ۹۲)

سب لوگ سوائے ترکوں کے جو۔۔۔ آفندی کہلاتے ہیں، مصری کہلاتے ہیں۔۔۔ مصر کی تمام آبادی مع ترکی اور عربی جزو کے ترکوں اور شامیوں سے شائستگی اور قابلیت میں بہت پیچھے ہیں۔۔۔ (ص ۹۲)

۱۸۹۲ء میں خدیو توفیق نے انتقال کیا جب کہ موجودہ خدیو مع اپنے چھوٹے بھائی کے دیا نا میں تعلیم پاتے تھے۔۔۔ خدیو عباس بڑے روشن ضمیر اور لایق حکمراں ہیں اور بالکل اعلیٰ درجہ کے تعلیم یافتہ حکمرانوں کی طرح حکومت کرتے ہیں۔ سوائے عربی اور ترکی کے، فرانسیسی، جرمنی اور انگریزی بخوبی جانتے ہیں مگر چوں کہ ایک طرف مصر پر ترکی کی ماتحتی اور دوسری طرف انگریزی کی نگرانی کا بار ہے، اس لئے ان کی حکومت عجیبے اختیاری حکومت ہے۔

غم صیاد و فکر باغیاں ہے دو عملی میں ہمارا آشیاں ہے
گو گزشتہ چھبیس سال سے مصر پر انگریزی فوج کا قبضہ ہے لیکن چوں کہ فرانس نے اس قبضہ کو تسلیم نہیں کیا تھا اس لئے انگریز مصر پر اپنی من مانی حکومت نہیں کر سکتے تھے لیکن ۱۹۰۴ء

سے انگلستان نے فرانس سے مصر کے متعلق یہ معاہدہ کر لیا ہے کہ فرانس انگلستان کے قبضہ مصر کی راہ میں حائل نہ ہو اور اس کے عوض میں انگلستان نے فرانس کو مراکش کی مداخلت کا پورا اختیار دے دیا ہے ... (صفحہ ۹۲۶)

اس طرح سے جو کبھی انگلستان کے مصر خالی کر دینے کی امید تھی وہ بھی جاتی رہی ہے۔ گو پہلے پہل انگلستان و فرانس نے قرعہ مصر کے انتظام کے لئے مصر میں مداخلت کی تھی مگر اب نہ تو وہ جو ہندوستان کا شاہراہ ہے انگلستان کو ہرگز مصر چھوڑنے کی اجازت نہیں دے سکتا۔ جب تک کہ ملک ہندوستان انگریزوں کے ہاتھ میں ہے وہ ضرور مصر کو اپنے ہاتھ میں رکھیں گے۔ اس لئے مصر میں جو 'سلف گورنمنٹ' اور 'مصر مصریوں کے لئے' کی خواہش سے قومی فریق قائم ہوا ہے، سر دست کوئی امید نہیں کہ انگریز اس کی پکار کی طرف توجہ کریں ... (صفحہ ۹۲۶)

فرانس اب ۱۸۸۷ء کی طرح تخلیہ مصر کا مطالبہ نہیں کر سکتا۔ ٹرکی اپنی حالت میں خود حیران ہے ... ان حالات میں سوائے اس کے کہ مصردت مدید تک انگریزی نگرانی میں رہے اور کوئی صورت نظر نہیں آتی۔ گو ظاہر آنگریزی ایجنٹ صرف نگرانی کرتا ہے لیکن درحقیقت حکومت کی زمام کار اسی کے ہاتھ میں ہوتی ہے ... (صفحہ ۹۲۷)

لیکن یہ صریح بے انصافی ہوگی اگر ہم انگریزی قبضہ مصر کی برکتوں کو صرف اس وجہ سے نظر انداز کر دیں کہ انگریزوں نے بے انصافی سے اور اپنے ابتدائی وعدوں کے خلاف مصر پر اپنے قبضہ کو طول دے رکھا ہے۔ اگر صرف ایک بات، آزادی پریس ہی کو لے لیا جائے تو اس کی بدولت اہل مصر کو اس قدر فوائد حاصل ہوئے ہیں کہ جن کا ہر میں آسکنا مشکل ہے۔ اس وقت مصر بلحاظ اشاعت اخبارات، پولیٹیکل مضامین پر آزادی سے بحث کرنے اور ہر قسم کی علمی کتابیں چھاپنے میں یورپ کے اچھے اچھے ملکوں کے برابر ہے۔ افسوس ہے کہ میرے پاس اس وقت صرف ۱۸۹۷ء تک کے اعداد ہیں۔ انگریزی قبضہ، بغاوت عربی پاشا فرد کرنے کے بعد ۱۸۸۲ء سے شروع ہوا اور اس پندرہ سال کے عرصہ میں مصر میں حسب ذیل تبدیلیاں ترقی ہوئی:

۱۸۸۲ء میں مصر کی کل آبادی ۶۸ لاکھ ۱۳ ہزار تھی جو ۱۸۹۷ء میں ۹۷ لاکھ ۳۴ ہزار ہو گئی...، شہروں اور موصنعوں کی تعداد ۳۲۴۷۷ تھی جو ۱۸۹۷ء میں ۲۸۱۴۱ ہو گئی، محاصل ۹۰ لاکھ پونڈ تھے جو ۱۸۹۷ء میں ایک کروڑ ۱۰ لاکھ پونڈ تک پہنچ گئے (سجالیہ بعض محصول و شکیس کاشتکاروں کے معاف کئے گئے)؛ تجارت درآمد ۱۰ لاکھ ۸ ہزار ٹن تھی جو ۲۲ لاکھ ۶۲ ہزار ٹن ہو گئی؛ محصول چونگی اڑھائی لاکھ پونڈ..... ۳ لاکھ ۹۳ ہزار پونڈ تک پہنچ گیا؛ کل ملک میں ۴۴ اڈا کھانے تھے جو ۸۸۷ ہو گئے؛ تقریباً پانچ ہزار لڑکے مدارس میں تھے جو دس ہزار ہو گئے اور معلموں کی تعداد سچند ہو گئی؛ ۱۸۸۰ء میں خرچ فوج ۴۲ ہزار پونڈ تھا جو ۱۸۹۷ء میں ۸ لاکھ ۲۶ ہزار پونڈ سے اوپر ہے (۹۲۸)۔ ۱۸۸۰ء میں مصری قرضہ کی تعداد ۹ کروڑ ۸ لاکھ پونڈ تھی اور سود و ادائیگی ۴۰ لاکھ ۶۰ ہزار پونڈ تھا جو ۱۸۹۷ء میں ۹ کروڑ ۶۰ لاکھ پونڈ اور سود وغیرہ ۳۸ لاکھ ۶۳ ہزار پونڈ رہ گیا؛ اسی طرح آج تک بہت کچھ ترقی ہو چکی ہے۔ چنانچہ ۱۹۰۵ء میں کل محاصل ایک کروڑ ۴۸ لاکھ پونڈ سے متجاوز تھے اور تعداد طلباء مدارس سرکاری میں ۱۹۰۵ء میں انیس ہزار تک بڑھ گئی ہے۔ ۱۸۸۳ء میں لارڈ ڈفرن نے حالات مصر کی جو رپورٹ لکھی تھی اس میں اس ملک کی تعلیم کا یوں تذکرہ کیا تھا: (۹۲۹)

”اس وقت مصر میں جتنے مدرسے موجود ہیں وہ تین قسم کے ہیں“

اول جامع الازہر: اس میں آٹھ ہزار طالب علم ہیں جن کو تین سو استاد تعلیم دیتے ہیں اور اس میں علوم ذیل پڑھائے جاتے ہیں: علم کلام، فقہ، نحو، منطق اور عربی زبان دانی۔
دوم: وہ مدرسے جن کو مصر میں غیر ممالک کے لوگوں اور ان کی مشنری جماعتوں نے قائم کیا ہے۔ ایسے مدارس کی تعداد ۱۵۲ ہے اور ان میں ۱۲۲ طالب علم پڑھتے ہیں۔ طلبہ کی اس تعداد میں ۶۴۱۹ خاص مصری لڑکے ہیں یعنی ۵۲ فی صدی۔ اور ان مدارس میں بعض مدرسوں کو حکومت مصر کی طرف سے مالی مدد بھی ملتی ہے۔

سوم: خاص حکومت کے مدارس اور ان کے چار درجے ہیں... (۳۲-۹۲۹)

۳۱ دسمبر ۱۹۰۵ء کو سرکاری نگرانی میں آٹھ مختلف پیشوں کی تعلیم کے کالج، چار خاص ٹکنیکل اسکول، ۳ سکندری درجہ ۳ پرائمری اسکول تھے جن میں بٹنامہ یا ایک حد تک فرانسیسی یا انگریزی میں تعلیم دی جاتی تھی۔ ان میں ۷۴ مدرسین اور ۱۰۳۱ شاگرد تھے جن میں ۳۷۸ لڑکیاں تھیں۔ ان کے علاوہ سات خاص اور ٹکنیکل اور ۱۰۹ پرائمری تھے جن میں صرف عربی زبان میں تعلیم ہوتی تھی۔ ان میں ۲۵۲ استاد اور ۸۳۵ استاد تھے (جن میں ۱۹۰۲ لڑکیاں تھیں) اور ۱۳ پرائیویٹ پرائمری اسکول درجہ ۳۲۴ کتاب جنہیں سرکاری افسران تعلیم معائنہ کرتے ہیں ان کے علاوہ ہیں۔

جامع الازہر میں ۹۷۵۸ طلباء جو علوم دین کی تعلیم ۳۱۷ استادوں سے حاصل کرتے ہیں اور جامع الاحمدی طنطا میں ۵۱۶۱ طلباء ۷۰ استادوں سے علم دین پڑھتے ہیں۔
مصر کے ان سرکاری، ابتدائی (مڈل) اور تہجیری یا ثانوی (ہائی) اسکولوں میں نصاب تعلیم حسب ذیل مضامین پر مشتمل ہے: (صفحہ ۹۲۳)

مدارس ابتدائی: القرآن والا سلام، اللغة العربیہ، الترجمة، الخط، الحساب، الهندسہ (مبادی قلیلہ)، انگلیزیہ (او الفرائسیہ)، دروس الاشیاء، الجغرافیہ الرسم (مصورہ) التاريخ (مبادی)۔

مدارس ثانوی: الترجمة، اللغة العربیہ، الانگریزیہ (او الفرائسیہ)، الرياضیات، الجغرافیہ، التاريخ، الطبیعات، الکیمیا، الرسم (مصورہ) التمرین العنصری (درز ش) ... اگرچہ مرحوم شیخ محمد عبدہ کی جدوجہد ترقی الازہر میں ناکام رہی تاہم انھوں نے طلباء کے دلوں میں تاریخ اور طبیعیات وغیرہ علوم جدیدہ کے مطالعہ کا شوق ضرور پیدا کر دیا جس کی وجہ سے اب بعض طلباء کسی قدر ان علوم کی کتابیں دیکھنے اور آزادی بحث و درخواست وسعت معلومات اور مفید علوم میں تمیز کرنے کی صفات سے بہرہ ور ہو گئے ہیں اس وقت ازہر میں دس ہزار سے زائد طالب علم باعتبار سکونت مختلف گروہوں میں منقسم ہیں اور ہر فرقہ مسجد

کی چھت یا پڑوس کے ایک مکان میں رہتا ہے جس کے اندر بہت سے حجرے ہیں اور یہ مکان رواق کہلاتے ہیں۔ الازہر میں ایسے ۲۷ رواق ہیں منجملہ ان کے اخاص سرزمین مصر کے باشندوں کے لئے ہیں جن کی تقسیم شہروں یا مذاہب کے لحاظ سے ہے ... (صفحہ ۹۲) معلوم ہوا کہ نہ طلباء کی کوئی مستقل جماعت بندی ہے نہ وقت کی پابندی نہ رجسٹر حاضری، نہ سالانہ امتحان کی قید۔ اس لئے بعض لوگ ساری ساری عمریں ازہر میں خرچ کر دیتے ہیں اور کسی منزل تک نہیں پہنچتے ... (صفحہ ۹۳) ۱۹۰۲ء میں ... (صفحہ ۹۴) ہندی طلباء ۳ (تھے) ... (صفحہ ۹۵) قاہرہ میں بہت سے روزانہ ہفتہ وار اخبار اور ماہوار رسالے عربی زبان میں شائع ہوتے ہیں جن میں بعض مسلمانوں اور بعض عیسائیوں کے ہیں۔ روزانہ اخبارات میں المودید سب سے بڑا اخبار ہے اور اب اللہ ابھی ترقی کر رہا ہے اور برقی طاقت سے شائع ہوتا ہے۔ گو المودید کے ہوشیار مالک شیخ علی یوسف صاحب کی لیاقت اور رسوخ سے ان کا سکا ایسا بیٹھ چکا ہے کہ مصر کے اچھے اچھے لوگ المودید سے ڈرتے ہیں۔ المودید دولت عثمانیہ کا طرفدار ہے مگر انگریزی قبضہ مصر سے بھی اظہار مخالفت نہیں کرتا، اور شاید دنیا میں مسلمانوں کا سب سے بڑا اخبار ہے، مجھ سے شیخ ... بڑی مہربانی اور محبت سے پیش آئے اور ان سے دو تین ملاقاتیں ہوئیں۔ آخری روز جب میں ان سے رخصت ہوا، تو افسوس کرتے تھے کہ میں نے اتنی جلدی رخصت ہونے کا ارادہ کر دیا۔ اس پر انھوں نے میری کچھ کیفیت حسن ظن کے ساتھ اس روز کے المودید میں شائع کی اور مجھے اپنا فوٹو گراف بھی دیا۔ یہ دے پلے پیلے چھوٹے قد کے آدمی ہیں اور وطنی لباس پہنتے ہیں۔ سوائے عربی زبان کے کوئی مغربی زبان نہیں جانتے مگر عربی لکھنے اور معاملات کے سمجھنے میں بڑے لائق ہیں۔ ان کے نائب ایڈیٹر انگریزی اور فرانسیسی زبانیں جانتے ہیں۔ دوران گفتگو میں میں نے ان سے ذکر کیا کہ ہندوستان میں انگریزی زبان کے اخبارات ویسی (صفحہ ۹۵) زبان کے اخبارات سے زیادہ مغرزا اور بڑے ہوتے ہیں انھوں نے کہا مصر میں صورت اس کے برعکس ہے۔ وہاں عربی زبان کے اخبارات سب سے بڑے ہیں ... میں نے پوچھا المودید کی اشاعت کس قدر

ہے، آپ نے کہا آٹھ ہزار روزانہ ہے۔ یہ شاعت ہندوستان کے شاید ہی کسی نگر نری اخبار کی بمشکل ہو۔ مصر میں بازاروں میں اخبارات بکنے کا رواج بہت ہے اور عام لوگوں میں اخبار خرید کر پڑھنے کا مذاق بھی خوب پیدا ہو گیا ہے۔

میں مصطفیٰ کامل صاحب ایڈیٹر و مالک اللواء سے بھی ملا جنہوں نے ابھی سال گذشتہ میں روزانہ اخبار جاری کیا تھا۔ لیکن ان کی ذات کی شہرت ان کے اخبار سے بھی زیادہ ہے۔ یہ ایک چمپرے بدن کے خولہ بنوڑ نوجوان ہیں، یورپین لباس پہنتے ہیں۔ پہلے انھوں نے قانونی پیشہ کے لئے تعلیم حاصل کی تھی لیکن حسبِ لوطنی نے جوش مارا۔ انھوں نے اس بات کی تائید میں لکچر دینے شروع کئے کہ انگلستان نے مصر میں عربی پاشا کی بغاوت کے وقت فوج بھیجتے ہوئے وعدہ کیا تھا کہ جب امن ہو جائے گا تو مصر خالی کر دیا جائے گا۔ لیکن اب اس بات کو مدتِ طویل گزر چکی ہے اور مصر میں ہر طرح سے امن بھی ہے۔ اب انگلینڈ اپنے وعدے کو ایفا کرے۔ یہ عربی زبان کے علاوہ فرانسیسی میں بھی اچھی تقریر کر سکتے ہیں۔ انھوں نے خیر و عافیت کے بعد مجھ سے پوچھا کہ ہندوستان میں تم لوگوں کا کیا حال ہے، تو میں نے کہا اچھا ہے۔ ہم لوگ تعلیم حاصل کرنے کی کوشش کر رہے ہیں اور انگریزی حکومت کے زیر سایہ ہمیں ہر طرح کی اصلاح اور ترقی کی آزادی حاصل ہے۔ . . . (صفحہ ۹۵۹) میں نے جو انانِ مصر کی تعلیم، قومی خیالات اور خلوص اور کیریئر کی نسبت ان کی رائے دریافت کی تو انھوں نے جواب دیا کہ بے شک وہ بہت ہوشیار اور معقول اور اہل خلوص ہیں۔ خاتمہ پر کہا کہ مصر میں کئی شیر غاڑوں میں سوتے ہیں جو بوقتِ ضرورت نکل آئیں گے۔ لیکن میرے ہم راہوں محمد لشکری اور عابدین آفندی نے مجھے راستہ میں یقین دلایا کہ مصر کے نوجوان اکثر نالایق ہیں۔ . . . بہر حال مصطفیٰ کامل صاحب ہونہار اور پر جوش آدمی معلوم ہوتے ہیں اور ان کا اخبار ترقی کر رہا ہے میرے واپس آنے کے بعد مصطفیٰ کامل پاشا کو بہت کامیابی ہوئی ہے۔ ان کے ہم خیال لوگ بہت بڑھ گئے ہیں اور ۱۹۰۷ء سے انھوں نے مصریوں کے قومی گروہ کے اغراض کی شاعت کے لئے روزانہ اللواء کے ایک فرانسیسی اور ایک روزانہ اخبار

نے تاندر دایجنیاں اور ”دی ایڈیشن سینڈرڈ“ جاری کئے ہیں۔ مصر کی آزادی کے لئے کوشش کرنا اور باب علی کی حمایت مصطفیٰ کامل پاشا کی پالیسی کا خلاصہ ہے۔

”المقطم“ یہ مسیحی روزانہ اخبار انگریزی قبضہ مصر کا اکیلا آرگن ہے۔ فارس نمر... اس کا ایڈیٹر ہے۔ یہ اخبار خبروں میں متانت کا لحاظ رکھ کر اندرونی معاملات پر خوب لکھتا ہے۔ مگر عثمانی حکومت کی پالیسی پر ضرور منہ آتا ہے۔ وہ ترکوں پر بعض اوقات معقول اعتراض کرتا ہے۔ سب سے مقدم پالیسی اس اخبار کی، انگریزوں کی رضا جوئی ہے... (صفحہ ۹۶)

”الابہرام“ یہ بھی عیسائی روزانہ اخبار ہے جو عام مصری پبلک اور عثمانی پالیسی کو راہی رکھنا چاہتا ہے۔ بعض اوقات یہ فریخ حقوق کا بھی پاس کرتا ہے اور عموماً بے رود رعایت لکھتا ہے ان کے علاوہ ”المنیر والظاہر“ وغیرہ اور کئی ایک روزانہ اور ہفتہ وار پولیٹیکل اخبار بھی ہر سے شائع ہوتے ہیں۔ ماہوار رسالے الہلال، المنار، الحیات، المقطف، انوار الاسلام وغیرہ کئی نکلتے ہیں کہ جن کی فہرست بہت لمبی ہے۔ ان میں سے میں رشید آفندی صاحب ایڈیٹر المنار سے ملا یہ ٹرے لایق اور فاضل نوجوان ہیں۔ السید محمد عبدہ صاحب مفتی دیار مصر آپ کے اعزہ سے ہیں۔ آپ نے ان سے میری ملاقات کرائی۔ مفتی صاحب علوم دینیات میں فاضل اجل ہیں اور زمانہ حال کے حالات سے بھی بے خبر نہیں۔ آپ نے اعلیٰ عہدے کی بہت سی ذمہ داریوں کے علاوہ اکثر سرکاری اور غیر سرکاری مجلسوں کے رکن رکن ہیں اور فافہ عام کے کاموں میں مدد کرنے کے دل سے ساعی رہتے ہیں۔ مفتی صاحب نے ایک روز مجھ سے مسلمانان ہندوستان کی تعلیمی کیفیت دریافت کر کے کہا کہ کیا ایسی دنیاوی تعلیم سے طلباء مذہب کو تو نہیں بھول جاتے۔ میرے اس سوال کے جواب میں کہ کیا سوائے اسلام کے دیگر ادیان کے نیک لوگ بھی مستحق مغفرت ہیں یا نہیں فرمایا کہ ہونیک بندے خدا کو مانتے ہیں وہ بخشے جائیں گے۔ آپ نے اپنی تصنیف سے رسالہ التوحید اور تقریر مفتی دیار مصر کے کئی نسخے دئے۔ ایک روز میں ان کے درس تفسیر... (صفحہ ۹۶۹) میں بھی شامل ہوا۔ مگر افسوس ہے کہ ۱۹۰۵ء میں ایسے علامہ کا انتقال ہو گیا ہے

مفتی صاحب فرامیسی بول سکتے تھے، اور کہتے تھے کہ قصد ہے کہ چھ ماہ انگلستان میں رہ آؤں تاکہ انگریزی بولنا سیکھ لوں اللہ! کیسے اولوالعزم بزرگ تھے... (ص ۹۶۲)

مصر میں بیماری چشم کا عارضہ بہت ہے... مصری اکثر شافعی اور مالکی مذہب کے پیرو ہیں

اس لئے تمام پانی کے جانور... کھا جاتے ہیں... مصری شراب بھی عموماً پیتے ہیں اور بہت کم بیوں کے جوڑ پیتے ہوں... (ص ۹۶۳) مصر میں سلام کا طریقہ مجھے بڑا عجیب معلوم ہوا۔ دو شخص ایک

دوسرے سے مل کر آپس میں ہاتھ پر ہاتھ رکھ دیتے ہیں، چلنے سلام ہو چکا۔ شام کی طرح یہاں

بھی لوگ رخصت کے سلام کے وقت مع السلامہ کہتے ہیں... عیسائی جب ملتے ہیں تو

السلام علیکم کے بجائے 'سعیدی' کہتے ہیں۔ 'سیدی'، 'مولای' کہنے کا تکلف کی گفتگو میں

رواج ہے۔ سر آنکھوں پر کہنے کے لئے 'بالرأس والعیون' یا 'عیونی' بھی کہتے ہیں... (ص ۹۶۵)

۹ نومبر کی شام کو میں جہاز پر سوار ہو گیا..... اس جہاز کا دوم درجہ کا کرایہ سوئزر

سے ۱۹ پونڈ، اشلنگ اور سوم درجہ کا ۵ پونڈ بمبئی تک تھا... (ص ۹۶۶) ۱۲ نومبر کو عدنان

سے چل کر ۱۹ کی شب کو ۱۲ بجے جہاز بمبئی میں پہنچ گیا... (ص ۹۶۷)

پاکستان خواتین کا مجبور ترین طبقہ
ماہنامہ
۱۵ ملک روڈ
لاہور
جو گزشتہ تیس برس سے لوری باقاعدگی سے شائع ہو رہا ہے۔ مصروفیات و بڑھتی ہوئی اور دنیا میں بے پناہ پیچیدگیوں اور گھریلو قوانین کیلئے زندگی کا بہترین سہارا اور مددگار بھی ہے۔ اس شائع ہونے والے مضامین ہر لحاظ سے معیاری اور مخرب اخلاق مصنف سے یکسر پاک ہوئے ہیں۔
جنوری ۱۹۵۹ء میں اردو ماہنامہ نہایت آرتا ب کے ساتھ خواتین شائع کر رہے جو عمومی و عمومی قوانین کے لحاظ سے ایک مستقل یادگار ہوگا۔ اس خاص میں ملک کے تمام جوانوں کے دل پر رشتہ شاعرانہ کلام شریک کر کے ہیں۔ یہ سب مستقل خیر اداروں کی خدمت میں وقف پیش کیا جائے گا۔
لکھنے والے ادیب رابعی زوق رکھنے والی خواتین کیلئے "حالت ادیب تحریر کی طرف سے تمام مضامین نظم و شعر کیلئے انعامات تقسیم کیے جائے ہیں" تصدیق کیا جائے۔ جواب کے لئے ایک آنے کا خط آنا ضروری ہے۔
شیخ ماجد "مسلمہ" ۱۵ ملک روڈ لاہور